

Księga Przysłów

Rozdział 8

8:1	G4771 P-NS Σὺ Sy	G3588 T-ASF τὴν ten	G4678 N-ASF σοφίαν sofian	G2784 V-FAI-3S κηρύξεις, kerykseis,	G2443 CONJ ἵνα hina	G5428 N-NSF φρόνησίς fronesis	G4771 P-DS σοι soi	G5219 V-AAS-3S ὑπακούσῃ· hypakuse;	8:2	G1909 PREP ἐπὶ epi	
	G1063 PRT γὰρ gar	G3588 T-GPN τῶν ton	G5308 A-GPN ὕψηλῶν hypselon	G206 A-GPN ἄκρων akron	G1510 V-PAI-3S ἐστίν, estin,	G303 PREP ἀνά ana	G3319 A-ASN μέσον meson	G1161 PRT δὲ de	G3588 T-GPF τῶν ton	G5147 A-GPF τρίβων tribon	
	G2476 V-RAI-3S ἔστηκεν· hesteken;	8:3	G3844 PREP παρὰ para	G1063 PRT γὰρ gar	G4439 N-DPF πύλαις pylais	G1413 N-GPM δυναστῶν dynaston	G3917 V-PAI-3S παρεδρεύει, paredreuei,	G1722 PREP ἐν en	G1161 PRT δὲ de	G1529 N-DPF εἰσόδοις eisodois	
	G5214 V-PMI-3S ὕμνεῖται hymneitai	8:4	G4771 P-AP Ὑμᾶς, Hymas,	G3588 INJ ὦ o	G444 N-VPM ἄνθρωποι, anthropoi,	G3870 V-PAI-1S παρακαλῶ parakalo	G2532 CONJ καὶ kai	— V-PMI-1S προίεμαι proiimai	G1699 A-ASF ἐμὴν emen	G5456 N-ASF φωνήν fonen	
	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	G444 N-GPM ἀνθρώπων· anthropon;	8:5	G3539 V-AAD-2P νοήσατε, noesate,	G172 A-NPM ἄκακοι, akakoi,	G3834 N-ASF πανουργίαν, panurgian,	G3588 T-NPM οἱ hoi	G1161 PRT δὲ de	G521 A-NPM ἀπαίδευτοι, apaideutoi,		
	— V-AMD-2P ἐνθεσθε enthesthe	G2588 N-ASF καρδίαν. kardian.	8:6	G1522 V-AAD-2P εἰσακούσατέ eisakusate	G1473 P-GS μου, mu,	G4586 A-APN σεμνὰ semna	G1063 PRT γὰρ gar	G2046 V-FAI-1S ἐρῶ ero	G2532 CONJ καὶ kai	G399 V-FAI-1S ἀνοίσω anoiso	
	G575 PREP ἀπὸ apo	G5491 N-GPN χειλέων cheileon	G3717 A-APN ὀρθά· ortha;	8:7	G3754 CONJ ὅτι hoti	G225 N-ASF ἀλήθειαν aletheian	G3191 V-FAI-3S μελετήσῃ meletesei	G3588 T-NSM ὁ ho	— N-NSM φάρυγξ farynks	G1473 P-GS μου, mu,	
	G948 V-RPPNP ἐβδελυγμένα ebdelygmena	G1161 PRT δὲ de	G1726 ADV ἐναντίον enantion	G1473 P-GS ἐμοῦ emu	G5491 N-NPN χείλη cheile	G5571 A-NPN ψευδῇ. pseude.	8:8	G3326 PREP μετὰ meta	G1343 N-GSF δικαιοσύνης dikaiosynes	G3956 A-NPN πάντα panta	
	G3588 T-NPN τὰ ta	G4487 N-NPN ρήματα remata	G3588 T-GSN τοῦ tu	G4750 N-GSN στόματός stomatos	G1473 P-GS μου, mu,	G3762 A-NSN οὐδὲν uden	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DPM αὐτοῖς autois	G4646 A-NSN σκολιὸν skolion	G3761 CONJ οὐδὲ ude	
	— A-NSN στραγγαλῶδες· strangalodes;	8:9	G3956 A-NPN πάντα panta	— A-NPN ἐνώπια enopia	G3588 T-DPM τοῖς tois	G4920 V-PAPDP συνιούσιν syniusin	G2532 CONJ καὶ kai	G3717 A-NPN ὀρθά ortha	G3588 T-DPM τοῖς tois	G2147 V-PAPDP εὐρίσκουσι heuriskusi	
	G1108 N-ASF γνώσιν. gnosin.	8:10	G2983 V-AAD-2P λάβετε labete	G3809 N-ASF παιδείαν paideian	G2532 CONJ καὶ kai	G3165 ADV μὴ me	G694 N-ASN ἀργύριον argyrimon	G2532 CONJ καὶ kai	G1108 N-ASF γνώσιν gnosin	G5228 PREP ὑπὲρ hyper	G5553 N-ASN χρυσίον chrysimon

G1381 V-RMPAS δεδοκιμασμένον, dedokimazmenon,	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4678 N-NSF σοφία sofia	G3037 N-GPM λίθων lithon	G4185 A-GPM πολυτελῶν, polytelon,	G3956 A-NSN πάν pan	G1161 PRT δὲ de	G144 N-ASF αἰσθησιν aisthesin	G5553 N-GSN χρυσίου chrysiu	G2513 A-GSN καθαροῦ· katharu;	8:11	G2908 A-NSM κρείσσων kreisson	G1063 PRT γάρ gar
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8:12	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G3588 T-NSF ἡ he	G4678 N-NSF σοφία sofia	G2681 V-AAI-1S κατεσκήνωσα kateskenosa	G1012 N-ASF βουλήν, bulen,	G2532 CONJ καὶ kai	G1108 N-ASF γνῶσιν gnosin	G2532 CONJ καὶ kai	G1771 N-ASF ἐννοίαν ennoian	G1473 P-NS ἐγὼ ego
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1941 V-AMI-1S ἐπεκαλεσάμην. epekalesamen.	8:13	G5401 N-NSM φόβος fobos	— N-GSM יהוה JHWH	G3404 V-PAI-3S μισεῖ misei	G93 N-ASF ἀδικίαν, adikian,	G5196 N-ASF ὑβρίν hybrin	G5037 PRT τε te	G2532 CONJ καὶ kai	G5243 N-ASF ὑπερηφανίαν hyperefanian	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G3598 N-APF ὁδοὺς hodus	G4190 A-GPN πονηρῶν· poneron;	G3404 V-RAI-1S μεμίσηκα memiseka	G1161 PRT δὲ de	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G1294 V-RMPAP διεστραμμένας diestrammenas	G3598 N-APF ὁδοὺς hodus	G2556 A-GPN κακῶν. kakon.	8:14	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1699 A-NSF ἐμή eme	G1012 N-NSF βουλή bule	G2532 CONJ καὶ kai	G803 N-NSF ἀσφάλεια, asfaleia,	G1699 A-NSF ἐμή eme	G5428 N-NSF φρόνησις, fronesis,	G1699 A-NSF ἐμή eme	G1161 PRT δὲ de	G2479 N-NSF ἰσχύς· ischys;	8:15	G1223 PREP δι’ di’
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1473 P-GS ἐμοῦ emu	G935 N-NPM βασιλεῖς basileis	G936 V-PAI-3P βασιλεύουσιν, basileuousin,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G1413 N-NPM δυνάσται dynastai	G1125 V-PAI-3P γράφουσιν grafusin	G1343 N-ASF δικαιοσύνην· dikaiosynen;	8:16	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1223 PREP δι’ di’	G1473 P-GS ἐμοῦ emu	G3175 N-NPM μεγιστᾶνες megistanes	G3170 V-PMI-3P μεγαλύνονται, megalynontai,	G2532 CONJ καὶ kai	G5181 N-NPM τύραννοι tyrannoi	G1223 PREP δι’ di’	G1473 P-GS ἐμοῦ emu	G2902 V-PAI-3P κρατοῦσι kratusi	G1065 N-GSF γῆς. ges.	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8:17	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G3588 T-APM τούς tus	G1473 P-AS ἐμέ eme	G5368 V-PAPAP φιλοῦντας filuntas	G25 V-PAI-1S ἀγαπῶ, agapo,	G3588 T-NPM οἱ hoi	G1161 PRT δὲ de	G1473 P-AS ἐμέ eme	G2212 V-PAPNP ζητοῦντες zetuntas	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2147 V-FAI-3P εὐρήσουσιν. heuresusin.	8:18	G4149 N-NSM πλοῦτος plutos	G2532 CONJ καὶ kai	G1391 N-NSF δόξα doksas	G1473 P-DS ἐμοὶ emoi	G5225 V-PAI-3S ὑπάρχει hyparchei	G2532 CONJ καὶ kai	— N-NSF κτησίς ktesis	G4183 A-GPM πολλῶν pollon	G2532 CONJ καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1343 N-NSF δικαιοσύνη· dikaiosyne;	8:19	G957 A-NSN βέλτιον beltion	G1473 P-AS ἐμέ eme	— V-PMN καρπίζεσθαι karpidzesthai	G5228 PREP ὑπὲρ hyper	G5553 N-ASN χρυσίον chrySION	G2532 CONJ καὶ kai	G3037 N-ASM λίθον lithon	G5093 A-ASM τίμιον, timion,	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NPN τὰ ta	G1161 PRT δὲ de	G1699 A-NPN ἐμὰ ema	G1081 N-NPN γενήματα genemata	G2908 A-NPN κρείσσω kreisso	G694 N-GSN ἀργυρίου argyriou	G1588 A-GSN ἐκλεκτοῦ. eklektu.	8:20	G1722 PREP ἐν en	G3598 N-DPF ὁδοὶς hodois	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1343 N-GSF δικαιοσύνης dikaiosynes	G4043 V-PAI-1S περιπατῶ peripato	G2532 CONJ καὶ kai	G303 PREP ἀνὰ ana	G3319 A-ASN μέσον meson	G5147 N-GSF τρίβων tribon	G1345 N-GSN δικαιώματος dikaiomatos	G390 V-PMI-1S ἀναστρέφομαι, anastrefomai,	8:21	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G2443 CONJ ἵνα hina —	G3307 V-FAI-1S μερίσω meriso —	G3588 T-DPM τοῖς tois —	G1473 P-AS ἐμὲ eme —	G25 V-PAPDP ἀγαπῶσιν agaposin —	G5223 N-ASF ὑπαρξιν hyparksin —	G2532 CONJ καί kai —	G3588 T-APM τοὺς tus —	G2344 N-APM θησαυροὺς thesaurus —	G846 D-GPM αὐτῶν auton —	
G1705 V-FAI-1S ἐμπλήσω empleso —	G18 A-GPM ἀγαθῶν. agathon. —	G1437 CONJ ἐὰν ean —	G312 V-AAS-1S ἀναγγεῖλω anangeilo —	G4771 P-DP ὑμῖν hymín —	G3588 T-APN τὰ ta —	G2596 PREP καθ’ kath’ —	G2250 N-ASF ἡμέραν hemeran —	G1096 V-PMPAP γινόμενα, ginomena, —		
G3421 V-FAI-1S μνημονεύσω mnemoneuso —	G3588 T-APN τὰ ta —	G1537 PREP ἐξ eks —	G165 N-GSM αἰῶνος aionos —	G705 V-AAN ἀριθμῆσαι. arithmesai. —	8:22 —	— N-NSM יהוה JHWH —	G2936 V-AAI-3S ἐκτισέν ektisen —	G1473 P-AS με me —	G746 N-ASF ἀρχὴν archen —	
G3598 N-GPF ὁδῶν hodon —	G846 D-GSM αὐτοῦ autu —	G1519 PREP εἰς eis —	G2041 N-APN ἔργα erga —	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu, —	8:23 —	G4253 PREP πρὸ pro —	G3588 T-GSM τοῦ tu —	G165 N-GSM αἰῶνος aionos —	G2311 V-AAI-3S ἐθεμελίωσέν ethemeliosen —	G1473 P-AS με me —
G1722 PREP ἐν en —	G746 N-DSF ἀρχῇ, arche, —	8:24 —	G4253 PREP πρὸ pro —	G3588 T-GSN τοῦ tu —	G3588 T-ASF τὴν ten —	G1065 N-ASF γῆν gen —	G4160 V-AAN ποιῆσαι poiesai —	G2532 CONJ καί kai —	G4253 PREP πρὸ pro —	G3588 T-GSN τοῦ tu —
G3588 T-APF τάς tas —	G12 N-APF ἀβύσσους abyssus —	G4160 V-AAN ποιῆσαι, poiesai, —	G4253 PREP πρὸ pro —	G3588 T-GSN τοῦ tu —	G4281 V-AAN προελθεῖν proelthein —	G3588 T-APF τάς tas —	G4077 N-APF πηγὰς pegas —	G3588 T-GPN τῶν ton —	G5204 N-GPN ὕδατων, hydaton, —	8:25 —
G4253 PREP πρὸ pro —	G3588 T-GSN τοῦ tu —	G3735 N-APN ὄρη ore —	— V-APN ἐδρασθῆναι, hedrasthenai, —	G4253 PREP πρὸ pro —	G1161 PRT δὲ de —	G3956 A-GPM πάντων panton —	G1015 N-GPM βουνῶν bunon —	G1080 V-PAI-3S γεννᾷ genna —	G1473 P-AS με. me. —	
8:26 —	G2962 N-NSM κύριος kyrios —	G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν epoiesen —	G5561 N-APF χώρας choras —	G2532 CONJ καί kai —	— A-APM ἀοικήτους aoiketous —	G2532 CONJ καί kai —	G206 A-APN ἄκρα akra —	G3611 V-PMPAP οἰκούμενα oikumena —	G3588 T-GSF τῆς tes —	
G5259 PREP ὑπ’ hyp’ —	G3772 N-ASM οὐρανόν. uranon. —	8:27 —	G2259 ADV ἡνίκα henika —	G2090 V-IAI-3S ἡτοίμαζεν hetoimadzen —	G3588 T-ASM τὸν ton —	G3772 N-ASM οὐρανόν, uranon, —	G4840 V-AMI-1S συμπαρήμην symparemen —	G846 D-DSM αὐτῷ, auto, —	G2532 CONJ καί kai —	
G3753 ADV ὅτε hote —	G873 V-IAI-3S ἀφώριζεν aforidzen —	G3588 T-ASM τὸν ton —	G1438 D-GSM ἐαυτοῦ heautu —	G2362 N-ASM θρόνον thronon —	G1909 PREP ἐπ’ ep’ —	G417 N-GPM ἀνέμων. anemon. —	8:28 —	G2259 ADV ἡνίκα henika —	G2478 A-APN ἰσχυρὰ ischyra —	G4160 V-IAI-3S ἐποίει epoiei —
G3588 T-APN τὰ ta —	G507 ADV ἄνω ano —	G3509 N-APN νέφη, nefe, —	G2532 CONJ καί kai —	G3739 ADV ὥς hos —	G804 A-APM ἀσφαλεῖς asfaleis —	G5087 V-IAI-3S ἐτίθει etitheí —	G4077 N-APF πηγὰς pegas —	G3588 T-GSF τῆς tes —	G5259 PREP ὑπ’ hyp’ —	G3772 N-ASM οὐρανόν uranon —
8:29 —	G2532 CONJ καί kai —	G2478 A-APN ἰσχυρὰ ischyra —	G4160 V-IAI-3S ἐποίει epoiei —	G3588 T-APN τὰ ta —	G2310 N-APN θεμέλια themelia —	G3588 T-GSF τῆς tes —	G1065 N-GSF γῆς, ges, —	8:30 —	G1699 A-ASF ἤμην emen —	G3844 PREP παρ’ par’ —
G846 D-DSM αὐτῷ auto —	G718 V-PAPNS ἀρμόζουσα, harmodzusa, —	G1473 P-NS ἐγώ ego —	G1699 A-ASF ἤμην emen —	G3739 R-DSF ἦ he —	G4377 V-IAI-3S προσέχαιρεν. prosechairen. —	G2596 PREP καθ’ kath’ —	G2250 N-ASF ἡμέραν hemeran —	G1161 PRT δὲ de —		

G2165 V-IMI-1S εὐφραίνωμην eufraïnomen	G1722 PREP ἐν en	G4383 N-DSN προσώπω prosopo	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1722 PREP ἐν en	G3956 A-DSM παντὶ panti	G2540 N-DSM καιρῷ, kairo,	8:31	G3753 ADV ὅτε hote	G2165 V-ANI-3S εὐφραίνεται eufraïneto	
G3588 T-ASF τὴν ten	G3611 V-PMPAS οἰκουμένην oikumenen	G4931 V-AAPNS συντελέσας syntelesas	G2532 CONJ καὶ kai	– V-ANI-3S ἐνευφραίνεται eneufraïneto	G1722 PREP ἐν en	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois		G444 N-GPM ἀνθρώπων. anthronon.	8:32 G3568 ADV νῦν nyn	
G3767 PRT οὖν, un,	G5207 N-VSM υἱέ, hyie,	G191 V-PAD-2S ἄκουέ akue	G1473 P-GS μου. mu.	8:33	8:34	G3107 A-NSM μακάριος makarios	G435 N-NSM ἀνὴρ, aner,	G3739 R-NSM ὁς hos	G1522 V-FMI-3S εἰσακούσεται eisakusetai	
G1473 P-GS μου, mu,	G2532 CONJ καὶ kai	G444 N-NSM ἄνθρωπος, anthropos,	G3739 R-NSM ὁς hos	G3588 T-APF τάς tas	G1699 A-APF ἐμὰς emas	G3598 N-APF ὁδοὺς hodus	G5442 V-FAI-3S φυλάξει fylaksei	G69 V-PAPNS ἀγρυπνῶν agrypnon	G1909 PREP ἐπ’ ep’	
G1699 A-DPF ἐμαῖς emais	G2374 N-DPF θύραις thyrais	G2596 PREP καθ’ kath’	G2250 N-ASF ἡμέραν hemeran	G5083 V-PAPNS τηρῶν teron	– N-APM σταθμοὺς stathmus	G1699 A-GPF ἐμῶν emon	G1529 N-GPF εἰσόδων· eisodon;	8:35	G3588 T-NPF αἱ hai	G1063 PRT γὰρ gar
G1841 N-NPF ἐξοδοί eksodoi	G1473 P-GS μου mu	G1841 N-NPF ἐξοδοί eksodoi	G2222 N-GSF ζωῆς, zoes,	G2532 CONJ καὶ kai	G2090 V-PMI-3S ἐτοιμάζεται hetoimadzetai	G2308 N-NSF θέλησις thelesis	G3844 PREP παρὰ para	– N-GSM ἡ· ἡ·	8:36	
G3588 T-NPM οἱ hoi	G1161 PRT δὲ de	G1519 PREP εἰς eis	G1473 P-AS ἐμὲ eme	G264 V-PAPNP ἁμαρτάνοντες hamartanontes	G764 V-PAI-3P ἀσεβοῦσιν asebusin	G3588 T-APF τάς tas	G1438 D-GPM ἐαυτῶν heauton	G5590 N-APF ψυχάς, psychas,	G2532 CONJ καὶ kai	
G3588 T-NPM οἱ hoi	G3404 V-PAPNP μισοῦντές misuntes	G1473 P-AS με me	G25 V-PAI-3P ἀγαπῶσιν agaposin	G2288 N-ASM θάνατον. thanaton.						